

Bruksela, 2 lutego 2021 r.
(OR. en)

5290/2/21
REV 2

PUBLIC 2
INF 9

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY ZA GRUDZIEŃ 2020 R.

Niniejszy dokument zawiera wykaz aktów¹ przyjętych przez Radę w grudniu 2020 r.³

Zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych i aktów o charakterze nieustawodawczym, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- sygnaturę protokołu posiedzenia Rady, podczas którego przyjęto dany akt.

¹ Dla ułatwienia podano także „skrótowe tytuły” stosowane w porządkach posiedzeń Rady (zaznaczono je kursywą).

² Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, szczególne decyzje budżetowe itd.

³ W przypadku aktów prawnych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty prawne przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#).

Jeżeli dokumenty te nie są bezpośrednio dostępne, wniosek o dostęp do nich można złożyć na stronie:

<https://www.consilium.europa.eu/pl/documents-publications/public-register/request-document/>

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W GRUDNIU 2020 R.

Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 5063/20
Konkluzje Rady w sprawie praw człowieka i godnej pracy w globalnych łańcuchach dostaw	12945/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 5109/20
Konkluzje Rady pt. „Europejski nakaz aresztowania i procedury ekstradycji – bieżące wyzwania i dalsze kroki”	13214/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 5100/20
Konkluzje Rady w sprawie nowej europejskiej przestrzeni badawczej	12853/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 4955/20
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2172 z dnia 16 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej Dz.U. L 432 z 21.12.2020, s. 7–11	42/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 5127/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Słowenię dorobku Schengen w dziedzinie ochrony danych	12856/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 grudnia 2020 r.	CM 5128/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania poważnego niedociągnięcia stwierdzonego w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny dotyczącej Niderlandów oraz niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Hiszpanię, Francję, Niderlandy i Szwajcarię dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej	12858/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 grudnia 2020 r.	CM 5155/20.
Katalog postępu 2020	11813/1/20 REV 1 + ADD 1 REV 1, ADD 2 REV 1, ADD 3 REV 1 i ADD 4 REV 1 R-UE/EU-R

Procedura pisemna zakończona w dniu 2 grudnia 2020 r.	CM 5145/20.
Deklaracja Rady w sprawie uwzględniania walki z antysemityzmem we wszystkich obszarach polityki	12893/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 grudnia 2020 r.	CM 5149/20 + COR1
Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia rozporządzenia Komisji (UE).../... z dnia XXX r. zmieniającego załącznik XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) w odniesieniu do ołowiu w amunicji śrutowej na obszarach wodno-błotnych lub wokół nich	10557/20 + ADD 1.
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 grudnia 2020 r.	CM 5123/20.
Konkluzje Rady pt. „Eliminowanie luki płacowej ze względu na płeć: wycena i podział pracy zarobkowej i nieodpłatnej pracy opiekuńczej”	13367/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 grudnia 2020 r.	CM 5150/1/20 REV1
Konkluzje Rady w sprawie cyberbezpieczeństwa urządzeń podłączonych do internetu	13152/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 5042/20.
Wspólne oświadczenie w sprawie dialogu na temat środowiska, działania na rzecz klimatu i zrównoważonego rozwoju prowadzonego przez Unię Europejską z Republiką Kolumbii	13340/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 5167/20.
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 13/2020 pt. „Różnorodność biologiczna na użytkach rolnych – wspólna polityka rolna nie zapobiegła pogorszeniu sytuacji”	12907/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 5074/20.
Konkluzje Rady w sprawie realizacji strategii makroregionalnych UE	13075/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 4989/20.
Decyzja Rady w sprawie Misji Obserwacyjnej Unii Europejskiej w Gruzji (EUMM Georgia) <i>Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1990 z dnia 3 grudnia 2020 r. zmieniająca decyzję 2010/452/WPZiB w sprawie Misji Obserwacyjnej Unii Europejskiej w Gruzji, EUMM Georgia</i> Dz.U. L 411 z 7.12.2020, s. 1–2	12074/20
Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Unii Umowy między UE a rządem Federalnej Republiki Somalii w sprawie statusu EUTM Somalia	13021/20 + 13022/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 5102/20.
Zatwierdzenie rozpoczęcia negocjacji w sprawie oświadczenia ASEM w sprawie konektywności oraz oświadczenia ASEM o ożywieniu społeczno-gospodarczym	13349/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 3 grudnia 2020 r.	CM 5166/20
Konkluzje Rady w sprawie planu działania Komisji na rzecz unii rynków kapitałowych	12898/1/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5206/20.
Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) .../... z dnia 6.11.2020 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2019/815 w odniesieniu do dokonanej w 2020 r. aktualizacji taksonomii określonej w regulacyjnych standardach technicznych na potrzeby jednolitego elektronicznego formatu raportowania	12736/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5194/20.
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE, Euratom) nr 883/2013 w odniesieniu do współpracy z Prokuraturą Europejską i skuteczności dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	10008/20
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE, Euratom) nr 883/2013 w odniesieniu do współpracy z Prokuraturą Europejską i skuteczności dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych – uzasadnienie Rady	10008/20
Oświadczenie Włoch Włochy potwierdzają, jak ważne jest pozyskiwanie i wykorzystywanie danych z rejestrów bankowych i transakcji już na początkowych etapach dochodzeń administracyjnych, również po to, aby chronić interesy finansowe Unii Europejskiej. Dlatego też Włochy są zdania, że dostęp do danych bankowych w ramach dochodzeń administracyjnych prowadzonych przez OLAF należy zapewnić z pomocą i przy współpracy organów krajowych posiadających takie same uprawnienia administracyjne, dla ochrony interesów finansowych Unii Europejskiej, zgodnie z art. 325 TFUE. Włochy wyrażają nadzieję, że pozyskiwanie danych bankowych drogą administracyjną stanie się faktycznie możliwe w całej Unii Europejskiej, tak jak to już jest we Włoszech, co pozwoli zwiększyć skuteczność dochodzeń administracyjnych wymierzonych w nadużycia finansowe i zapewnić jednolite prowadzenie tych dochodzeń.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5193/20.
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące stosowania unijnych kontyngentów taryfowych i innych kontyngentów przywozowych Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2170 z dnia 16 grudnia 2020 r. dotyczące stosowania unijnych kontyngentów taryfowych i innych kontyngentów przywozowych Dz.U. L 432 z 21.12.2020, s. 1-3	43/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5179/20.
<i>Programowanie legislacyjne</i> Wspólna deklaracja w sprawie priorytetów legislacyjnych na 2021 r.	13546/20
Oświadczenie Malty i Cypru dotyczące wspólnej deklaracji w sprawie priorytetów legislacyjnych UE na 2021 r. Malta i Cypr wyrażają ubolewanie z powodu faktu, że wnioski ustawodawcze wymienione w strategii farmaceutycznej nie pojawiają się we wspólnej deklaracji w sprawie priorytetów legislacyjnych na rok 2021. Wprowadzenie wyrobów farmaceutycznych na rynki we wszystkich państwach członkowskich jest kwestią priorytetową. Obecny model, na podstawie którego decyzje o wprowadzeniu wyrobów na rynek opierają się na względach handlowych, nie jest praktyczny. Skutki wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z UE oraz pandemia COVID-19 tylko zaostrzyły ten problem. Malta i Cypr oczekują zatem wprowadzenia tych propozycji do wspólnej deklaracji w sprawie priorytetów legislacyjnych na rok 2022. Malta i Cypr ubolewają także, że we wspólnej deklaracji nie ma odniesienia do zasady solidarności i sprawiedliwego podziału obowiązków w związku ze wzmianką o pracach nad kwestią migracji.	CM 5179/20.
Wspólne konkluzje w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024	13547/20
Oświadczenie Austrii, Danii i Szwecji dotyczące wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020-2024 Austria, Dania i Szwecja niniejszym podkreślają, że brzmienie wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024 pozostaje bez uszczerbku dla naszego stanowiska dotyczącego wniosku Komisji w sprawie adekwatnych wynagrodzeń minimalnych. W europejskim filarze praw socjalnych nie przewiduje się inicjatywy prawnej dotyczącej adekwatnych wynagrodzeń minimalnych. Przeciwnie – europejski filar praw socjalnych należy wdrażać na szczeblu UE i państw członkowskich, przy należytym uwzględnieniu ich odpowiednich kompetencji oraz przy pełnym poszanowaniu autonomii partnerów społecznych. Zachowanie autonomii partnerów społecznych – także w odniesieniu do podstawowych zasad filara socjalnego – jest niezbędne do utrzymywania elastycznego i dynamicznego rynku pracy. Musimy starannie przeanalizować wniosek Komisji dotyczący adekwatnych wynagrodzeń minimalnych, zwłaszcza jego podstawę prawną, którą uważamy za wątpliwą w świetle ograniczeń zawartych w TFUE, a także kwestię pomocniczości i niebezpieczeństwo podważenia dobrze działających wzorów rynku pracy, także tych, w ramach których partnerzy społeczni mogą prowadzić zbiorowe negocjacje bez ingerencji ze strony rządu.	CM 5179/20.
Oświadczenie Węgier i Polski dotyczące wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024 Węgry i Polska ponownie potwierdzają swoje stanowisko wyrażone przy zatwierdzaniu europejskiego filara praw socjalnych w roku 2017 – tj. że celem tego filara jest przekazanie wskazówek politycznych. Zatem filar ten (a tym samym powiązany z nim plan działania na przyszłość) nie stwarza nowych praw ani zobowiązań oraz musi być zgodny z podziałem kompetencji określonym w Traktatach.	

Węgry i Polska uważają za istotne, że wniosek ustawodawczy Komisji Europejskiej w sprawie adekwatnych wynagrodzeń minimalnych w UE należy uwzględnić przepisy Traktatów i kompetencje państw członkowskich. Jest dla nas również niezwykle istotne, by w przypadku ewentualnego przyjęcia została zastosowana prawidłowa podstawa prawna.	
Oświadczenie Malty i Austrii dotyczące wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024 Malta i Austria przyjmują do wiadomości znajdujące się w pkt 7 wspólnych konkluzji odniesienie oraz użycie słowa „sojusz” w związku ze zwiększaniem zdolności obronnych UE na rzecz silniejszej Europy. Użycie tego słowa może spowodować błędną interpretację, zwłaszcza biorąc pod uwagę fakt, że jest ono używane w kontekście zarówno zdolności obronnych, jak i stosunków transatlantyckich. W związku z tym Malta i Austria przypominają, że zwiększanie zdolności obronnych UE powinno odbywać się przy pełnym poszanowaniu zasad wyszczególnionych w Traktatach oraz przedstawionych przez Radę Europejską, w tym zasad pluralizmu, wzajemności i autonomii decyzyjnej UE, oraz przy pełnym poszanowaniu szczególnego charakteru polityk bezpieczeństwa i obrony państw członkowskich.	
Oświadczenie Szwecji dotyczące wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024 Szwecja podkreśla, że brzmienie wspólnych konkluzji w sprawie celów i priorytetów politycznych na lata 2020–2024 pozostaje bez uszczerbku dla naszego stanowiska dotyczącego wniosku Komisji w sprawie przejrzystości wynagrodzeń.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5178/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 w odniesieniu do wydania generalnego unijnego zezwolenia na wywóz w odniesieniu do wywozu niektórych produktów podwójnego zastosowania z Unii do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2171 z dnia 16 grudnia 2020 r. zmieniające załącznik IIa do rozporządzenia Rady (WE) nr 428/2009 w odniesieniu do wydania generalnego unijnego zezwolenia na wywóz w odniesieniu do wywozu niektórych produktów podwójnego zastosowania z Unii do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej Dz.U. L 432 z 21.12.2020, s. 4-6	45/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5208/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie mianowania dwóch członków Komitetu Regionów zaproponowanych przez Republikę Portugalską</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2001 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie mianowania dwóch członków Komitetu Regionów zaproponowanych przez Republikę Portugalską Dz.U. L 413 z 8.12.2020, s. 4-5	13397/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5200/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG[32017R2195 – Wytyczne dotyczące bilansowania]</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2025 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG, dotyczącego zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 15-15	12941/20 12942/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5199/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG [32016R1719 – Wytyczne dotyczące długoterminowej alokacji zdolności przesyłowych]</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2024 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG, dotyczącego zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 14–14	12937/20 12938/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5198/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG [32017R1485 – wytyczne dotyczące pracy systemu przesyłowego energii elektrycznej „ETS” – „SOGL”]</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2023 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG, dotyczącego zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 13–13	12932/20 12933/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5197/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG [32015R1222 – Wytyczne dotyczące zarządzania ograniczeniami przesyłowymi]</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2022 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG, dotyczącego zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 12–12	12928/20 12929/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5168/20.
<i>Decyzja wykonawcza Rady w sprawie udzielenia Irlandii tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19</i> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/2005 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie udzielenia Irlandii tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia Rady (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19 Dz.U. L 412 z 8.12.2020, s. 33–35	13007/20
Oświadczenie Danii złożone w momencie przyjmowania w drodze procedury pisemnej Dania może zatwierdzić przyjęcie decyzji wykonawczej Rady w sprawie udzielenia Irlandii tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia w sprawie SURE, w oparciu o takie rozumienie odpowiedzi Komisji na kwestie podniesione podczas dyskusji technicznych, które zakłada, że akt wykonawczy i dwustronna umowa pożyczki będą zgodne z prawami podstawowymi UE, w tym z zasadą niedyskryminacji, która jest dla Danii priorytetem.	

Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5130/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej na forum Rady Generalnej Światowej Organizacji Handlu w odniesieniu do przyjęcia decyzji wyłączającej niektóre zakupy żywności z zakresu stosowania zakazów lub ograniczeń wywozowych</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2026 z dnia 4 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej na forum Rady Generalnej Światowej Organizacji Handlu w odniesieniu do przyjęcia decyzji wyłączającej niektóre zakupy żywności z zakresu stosowania zakazów lub ograniczeń wywozowych Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 16–17	12962/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 grudnia 2020 r.	CM 5022/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka (z Hiszpanii) Zarządu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	13111/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 7 grudnia 2020 r.	CM 5045/20.
<i>Dyrektywa Rady zmieniająca dyrektywę Rady 2006/112/WE w odniesieniu do środków tymczasowych dotyczących podatku od wartości dodanej mających zastosowanie do szczepionek przeciwko COVID-19 i wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro w kierunku tej choroby w odpowiedzi na pandemię COVID-19</i> Dyrektywa Rady (UE) 2020/2020 z dnia 7 grudnia 2020 r. zmieniająca dyrektywę Rady 2006/112/WE w odniesieniu do środków tymczasowych dotyczących podatku od wartości dodanej mających zastosowanie do szczepionek przeciwko COVID-19 i wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro w kierunku tej choroby w odpowiedzi na pandemię COVID-19 Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 1–4	12946/20
Oświadczenie Węgier Zasadniczo Węgry wyrażają obawę co do powodów ustalenia stawki VAT wynoszącej 0%. Jednak biorąc pod uwagę nadzwyczajne okoliczności i bardzo poważną sytuację w zakresie zdrowia publicznego w Europie, Węgry popierają szybkie przyjęcie dyrektywy, o ile zostanie zachowany jej ograniczony zakres i okres stosowania.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 7 grudnia 2020 r.	CM 5121/20.
Pakiet WTO dotyczący mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw	10647/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 7 grudnia 2020 r.	CM 5215/20.
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Ameryka Środkowa w odniesieniu do zmian dodatku 2 do załącznika II i wprowadzenia not wyjaśniających do art. 15, 16, 19, 20 i 30 załącznika II Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony	11696/20 11697/20 11699/20
Decyzja Rady (UE) 2020/2027 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Ameryka Środkowa w odniesieniu do zmian dodatku 2 do załącznika II i wprowadzenia not wyjaśniających do art. 15, 16, 19, 20 i 30 załącznika II Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, oraz uchylająca decyzje (UE) 2016/1001 i (UE) 2016/1336 Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 18-19	
Oświadczenie Komisji Komisja uważa, że decyzja Rady powinna być skierowana do Komisji i w związku z tym uznaje, że zmiany w art. 4 są niewłaściwe.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 7 grudnia 2020 r.	CM 5217/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu poprzez zastąpienie protokołu 4 do niego, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	11990/20 11141/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu, w drodze zastąpienia protokołu 2 do niego, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	11996/20 11065/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym w odniesieniu do zmiany protokołu 4 (dotyczącego reguł pochodzenia) do tego Porozumienia	10296/20 10297/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu, w drodze zastąpienia protokołu 4 do niego dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	11999/20 11075/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu	10256/20

ustanowionego na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony w odniesieniu do zmiany tej Umowy w drodze zastąpienia protokołu 3 do niej, w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	10257/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Podkomitetu ds. Cel ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu I do niego w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12004/20 11080/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii w odniesieniu do zmiany Umowy w drodze zastąpienia protokołu 3 do niej, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	10291/20 10292/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Państwem Izrael z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu, w drodze zastąpienia protokołu 4 do niego dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12006/20 11081/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordąńskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu 3 do niego, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12009/20 11085/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem*, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu III do niego w sprawie pojęcia „produkty pochodzące”	12010/20 11096/20
*Użycie tej nazwy nie ma wpływu na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości na temat ogłoszenia przez Kosowo niepodległości.	
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Libańską, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany układu w drodze zastąpienia protokołu 4 do niego w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12011/20 11104/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi,	12012/20 11113/20

z jednej strony, a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany Układu w drodze zastąpienia protokołu 4 do niego w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Podkomitetu ds. Cel ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu II do niego, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12017/20 i 11115/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu 3 do niego w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12018/20 11124/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii w odniesieniu do zmiany tej Umowy w drodze zastąpienia protokołu nr 3 do niej dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	10280/20 10281/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Eurośródziemnomorskiego przejściowego układu stowarzyszeniowego w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską z jednej strony a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany do tego Układu w drodze zastąpienia protokołu 3 do niego, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12019/20 11125/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu w drodze zastąpienia protokołu 3 do niego w sprawie definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12037/20 11126/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy zawartej pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską w odniesieniu do zmiany tej Umowy w drodze zastąpienia protokołu 3 do niej dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	10244/20 10245/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Podkomitetu ds. Cel ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany tego Układu, w drodze zastąpienia protokołu I do niego dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12053/20 11131/20

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Turcja w odniesieniu do zmiany decyzji nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja w sprawie systemu handlu produktami rolnymi, w drodze zastąpienia protokołu 3 do tej decyzji dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12051/20 11128/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Republiką Turcji o handlu produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali w odniesieniu do zmiany tej Umowy, w drodze zastąpienia protokołu 1 do niej dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej	12052/20 11130/20
Oświadczenie Komisji Komisja uważa, że decyzja Rady powinna być skierowana do Komisji i w związku z tym uznaje, że zmiany w art. 2 są niewłaściwe.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 8 grudnia 2020 r.	CM 4950/20.
Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 22/c/01/20 (ponowny)	12323/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 8 grudnia 2020 r.	CM 5267/20 REV1
<i>Decyzja Rady dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 10 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2077 z dnia 8 grudnia 2020 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 10 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020 <u>Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 57–57</u>	13642/20
Oświadczenie Cypru Trwające nielegalne i prowokacyjne działania Turcji skierowane przeciwko suwerenności i suwerennym prawom państw członkowskich UE oraz cofanie się przez nią w istotnym stopniu we wszystkich obszarach dorobku UE są całkowicie niezgodne z jej statusem państwa kandydującego. Cypr sprzeciwia się zatem wszelkim wypłatom na rzecz Turcji, w tym odnośnym przepisom dotyczącym środków przeznaczonych na płatności, zawartym w PBK 10/2020.	

Oświadczenie Grecji Grecja popiera wszelkie finansowanie pochodzące z budżetu UE i przeznaczone na pomoc uchodźcom, biorąc pod uwagę humanitarny charakter tego finansowania, w tym środki finansujące Instrument Pomocy dla Uchodźców w Turcji uzgodnione we (wspólnym) oświadczeniu UE i Turcji z marca 2016 r. Trwające nielegalne i prowokacyjne działania Turcji skierowane przeciwko suwerenności i suwerennym prawom państw członkowskich UE oraz cofanie się przez nią w istotnym stopniu we wszystkich obszarach dorobku UE są całkowicie niezgodne z jej statusem kraju kandydującego. Zatem Grecja nie może wyrazić zgody na jakiegokolwiek wypłaty na rzecz Turcji poza wypłatami o charakterze humanitarnym, nawet jeśli wspomniane wypłaty są związane z uprzednio podjętymi zobowiązaniami, zwłaszcza na odnośne zapewnianie środków na płatności ujętych w PBK 10/2020.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 grudnia 2020 r.	CM 5271/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zniesienia ceł na niektóre produkty</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2131 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie zniesienia ceł na niektóre towary Dz.U. L 430 z 18.12.2020, s. 1–4	44/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5317/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, w sprawie zmiany załącznika VI (Zabezpieczenie społeczne) do Porozumienia EOG</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2135 z dnia 10 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika VI (Zabezpieczenie społeczne) do Porozumienia EOG (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 430 z 18.12.2020, s. 12–13	12968/20 12969/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5318/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, które ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie ustanowionym na mocy Umowy zawartej między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób, w odniesieniu do zmiany załącznika II do tej umowy dotyczącego koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2134 z dnia 10 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, które ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie ustanowionym na mocy Umowy zawartej między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób, w odniesieniu do zmiany załącznika II do tej umowy dotyczącego koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego Dz.U. L 430 z 18.12.2020, s. 10-11	12964/20 12965/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5302/20.
<i>Decyzja Rady (UE, Euratom) w sprawie zmiany regulaminu wewnętrznego Rady</i> Decyzja Rady (UE, Euratom) 2020/2030 z dnia 10 grudnia 2020 r. w sprawie zmiany regulaminu wewnętrznego Rady Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 24-25	13277/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5321/20
Tymczasowe dopuszczenie produktu kryptograficznego przez Radę	13279/20 R-UE/EU-R
Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5212/20.
<i>Decyzja wykonawcza Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/2033 z dnia 10 grudnia 2020 r. zmieniająca decyzję 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 30-35	13265/20
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/2021 z dnia 10 grudnia 2020 r. wykonujące art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga	13267/20

Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 5–11	
Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady dotyczące środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga – przegląd; zatwierdzenie projektu pism z odpowiedziami zamieszczonego w załączniku I	13507/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga – przegląd</i> Ogłoszenie skierowane do osób objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2010/788/WPZiB, w wersji zmienionej decyzją Rady (WPZiB)/2020/2033, i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1183/2005, w wersji zmienionej rozporządzeniem (UE) 2020/2021, dotyczących środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. C 428 z 11.12.2020, s. 7–8	13507/20
Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady dotyczące środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga – przegląd; zatwierdzenie ogłoszenia skierowanego do podmiotów danych, zamieszczonego w załączniku III	13507/20
<i>Decyzja Rady w sprawie misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/2032 z dnia 10 grudnia 2020 r. zmieniająca decyzję 2010/96/WPZiB w sprawie misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia somalijskich sił bezpieczeństwa Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 28–29	12600/20
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2012/389/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia)</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/2031 z dnia 10 grudnia 2020 r. zmieniająca decyzję 2012/389/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia) Dz.U. L 419 z 11.12.2020, s. 26–27	12504/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 10 grudnia 2020 r.	CM 5326/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu Współpracy Celnej UE–Kanada w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej wzajemnego uznawania programu „Partners in Protection” Kanady oraz programu upoważnionego przedsiębiorcy Unii Europejskiej</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2078 z dnia 10 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu Współpracy Celnej UE–Kanada w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej wzajemnego uznawania programu „Partners in Protection” Kanady oraz programu upoważnionego przedsiębiorcy Unii Europejskiej Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 58-59	13012/20 13014/20
Oświadczenie Komisji Komisja uważa, że decyzja Rady powinna być skierowana do Komisji i w związku z tym uznaje, że zmiany w art. 2 są niewłaściwe. Wyrażenie stanowiska Unii na forum organu utworzonego na mocy umowy jest aktem zewnętrznej reprezentacji Unii, która zgodnie z art. 17 ust. 1 TUE jest prerogatywą instytucjonalną Komisji. Komisja zastrzega sobie wszystkie prawa w tym względzie.	

Procedura pisemna zakończona w dniu 11 grudnia 2020 r.	CM 5363/20.
Konkluzje Rady pt. „W kierunku europejskiego rynku wodoru”	13714/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 11 grudnia 2020 r.	CM 5137/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie mianowania jednego członka i jednego zastępcy członka z Irlandii i Malty do Komitetu Doradczego ds. Swobodnego Przepływu Pracowników</i> Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2020 r. w sprawie mianowania jednego członka i jednego zastępcy członka z Irlandii i Malty do Komitetu Doradczego ds. Swobodnego Przepływu Pracowników Dz.U. C 432I z 14.12.2020, s. 3–3	13118/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 11 grudnia 2020 r.	CM 5134/20.
<i>Decyzja Rady dotycząca mianowania członków i zastępców członków Komitetu Doradczego ds. Swobodnego Przepływu Pracowników (Cypr)</i> Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2020 r. dotycząca mianowania członków i zastępców członków z Cypru do Komitetu Doradczego ds. Swobodnego Przepływu Pracowników Dz.U. C 432I z 14.12.2020, s. 1–2	12986/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 11 grudnia 2020 r.	CM 5309/20.
Konkluzje Rady w sprawie wspierania europejskiej współpracy w zakresie energii z morskich i innych źródeł odnawialnych	13699/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5286/20.
Rezolucja Rady w sprawie szyfrowania	13084/1/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5289/1/20 REV1
Konkluzje Rady w sprawie bezpieczeństwa wewnętrznego i europejskiego partnerstwa policyjnego	13083/1/20 REV 1

Oświadczenie Republiki Czeskiej Republika Czeska ogólnie popiera konkluzje Rady w sprawie zacieśnienia transgranicznej współpracy organów ścigania – załącznik I do konkluzji Rady w sprawie bezpieczeństwa wewnętrznego i europejskiego partnerstwa policyjnego (zwanym dalej „konkluzjami Rady”). Pragnie jednak przedstawić swój pogląd na temat obserwacji transgranicznej wymienionej w pkt 36 konkluzji Rady. W pkt 36 Rada wzywa Komisję do rozważenia skonsolidowania unijnych ram prawnych, tak by jeszcze bardziej wzmocnić transgraniczną współpracę organów ścigania, przy czym w tekście wymienia się konkretnie m.in. obserwację transgraniczną. Republika Czeska pragnie zwrócić uwagę na fakt, że obserwacja transgraniczna jest uważana za czynność dochodzeniową oznaczającą gromadzenie dowodów w czasie rzeczywistym, w sposób ciągły i przez pewien okres czasu i jako taka będącą instrumentem współpracy sądowej w niektórych państwach członkowskich (zob. także analizę ram prawnych obserwacji transgranicznej w państwach członkowskich UE opracowaną przez Europejską Sieć Sądową w 2009 r.), a zatem w tym względzie należy wziąć pod uwagę odnośne ramy prawne, tj. art. 28 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/41/UE z dnia 3 kwietnia 2014 r. w sprawie europejskiego nakazu dochodzeniowego w sprawach karnych. W Republice Czeskiej obserwacja osób i przedmiotów, w tym obserwacja transgraniczna, jest proceduralną czynnością gromadzenia dowodów w postępowaniu karnym, która jako taka wchodzi w zakres współpracy sądowej; prokurator Republiki Czeskiej musi wydać europejski nakaz dochodzeniowy zgodnie z prawem krajowym wdrażającym wspomnianą dyrektywę w sprawie europejskiego nakazu dochodzeniowego. Żaden organ policyjny w Republice Czeskiej nie jest uprawniony do niezależnego zwracania się o przeprowadzenie tej czynności w innym państwie członkowskim. Do celów postępowania karnego prowadzonego w innym państwie członkowskim zezwolenia na obserwację transgraniczną udziela jeden organ – prokuratura okręgowa w Pradze.	
Oświadczenie Włoch Delegacja Włoch z zadowoleniem przyjmuje tekst konkluzji Rady w sprawie bezpieczeństwa wewnętrznego i europejskiego partnerstwa policyjnego zawarty w dokumencie 13083/1/20 REV 1 z dnia 24 listopada 2020 r. Uważa jednak, że tekst ten niedostatecznie podkreśla wieloraki charakter przestępczości najniebezpieczniejszych organizacji. Aby walka z tymi organizacjami – które zagrażają podstawowym prawom naszych obywateli i podważają legalną gospodarkę – była bardziej skuteczna, nie wystarczy kierować działań na poszczególne obszary przestępczości, w które organizacje te angażują się od czasu do czasu, lecz konieczne jest zapewnienie planów działania, które mogą jednocześnie wpłynąć na organizację jako całość, zarówno w odniesieniu do jej struktury, jak i jej powiązań. Z perspektywy operacyjnej delegacja Włoch uważa za niezbędne propagowanie wszelkich przydatnych działań, by walka z mafijnymi organizacjami przestępczymi była priorytetem na unijnych platformach dotyczących zagrożeń przestępczością.	

Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5492/20.
Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) .../... z dnia 20.11.2020 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2015/2446 w odniesieniu do terminów składania przywozowych deklaracji skróconych i deklaracji poprzedzających wyprowadzenie w przypadku transportu drogą morską towarów z i do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, Wysp Normandzkich i Wyspy Man	13975/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5392/20
Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec przyjęcia rozporządzenia Komisji (UE) .../... z dnia XXX zmieniającego załącznik XIV do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do grupy substancji 4-(1,1,3,3-tetrametylobutylo)fenol oksyetylenowany (obejmującej dobrze zdefiniowane substancje oraz substancje o nieznanym lub zmiennym składzie, złożone produkty reakcji lub materiały biologiczne, polimery i homologi)	ST 13278/20 + ADD 1.
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5378/20.
<i>Decyzja Rady dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie drugiego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2021</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2136 z dnia 14 grudnia 2020 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie drugiego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2021 Dz.U. L 430 z 18.12.2020, s. 14–14	13890/20
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków na płatności Rada i Parlament apelują do Komisji, by nadal uważnie i aktywnie monitorowała w ciągu 2021 r. wdrażanie programów przewidzianych na lata 2014–2020 (zwłaszcza w ramach poddziału 2a i w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich). W tym celu Rada i Parlament zwracają się do Komisji, by terminowo przedstawiła zaktualizowane dane liczbowe dotyczące sytuacji i szacunków odnoszących się do środków na płatności na 2021 r. Jeżeli dane te wskazują, że środki zapisane w budżecie na 2021 r. są niewystarczające, aby pokryć zapotrzebowanie, Rada i Parlament zwracają się do Komisji o jak najszybsze przedstawienie właściwego rozwiązania, między innymi projektu budżetu korygującego, aby umożliwić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie podjęcie w odpowiednim czasie wszelkich niezbędnych decyzji dotyczących uzasadnionych potrzeb. W stosownych przypadkach Rada i Parlament uwzględnią stopień pilności sprawy i – w razie konieczności – skrócą ośmiotygodniowy okres na podjęcie decyzji. To samo ma zastosowanie, odpowiednio, jeżeli z danych liczbowych wynika, że środki zapisane w budżecie na 2021 r. są wyższe niż potrzeby.	13891/20 ADD 1

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie zwalczania skutków kryzysu związanego z COVID-19	
---	--

Aby zwalczać skutki bezprecedensowego kryzysu związanego z COVID-19 w najlepszym interesie UE, Parlament Europejski, Rada i Komisja są zdecydowane podjąć niezbędne środki w celu szybkiego wykorzystania pełnego potencjału unijnych programów nowej generacji, przy zwróceniu szczególnej uwagi na te sektory gospodarki, które zostały najbardziej dotknięte kryzysem, takie jak turystyka i MŚP, oraz na osoby, na które kryzys wywarł największy wpływ, takie jak dzieci i młodzież.	
---	--

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pobrexitowej rezerwy dostosowawczej Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji, by niezwłocznie przedłożyła wniosek dotyczący odpowiedniego instrumentu niezbędnego do uruchomienia pobrexitowej rezerwy dostosowawczej, tak by w roku budżetowym 2021 można było udostępnić do uruchomienia wystarczającą ilość środków. Parlament Europejski i Rada uwzględnią podczas swoich obrad pilny charakter sprawy. Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji, by przedstawiła projekt budżetu korygującego, gdy tylko będzie to właściwe, w celu udostępnienia niezbędnych środków w roku budżetowym 2021. Parlament Europejski i Rada rozpatrzą taki projekt budżetu korygującego w trybie pilnym.	
Jednostronne oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie zwalczania ubóstwa dzieci w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus Zwalczanie ubóstwa dzieci stanie się jeszcze istotniejsze, zwłaszcza w kontekście obecnego kryzysu związanego z COVID-19, i należy przeznaczyć na ten cel wystarczające zasoby. Zmieniony wniosek dotyczący Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (COM(2020) 447) obejmuje szczególną koncentrację tematyczną w celu zajęcia się problemem ubóstwa dzieci. Nakłada ona na każde państwo członkowskie wymóg przydzielenia co najmniej 5% ich zasobów w ramach EFS+ objętych zarządzaniem dzielonym na wspieranie ukierunkowanych działań i reform strukturalnych służących zwalczaniu ubóstwa dzieci (art. 7 ust. 3 lit. a)). Biorąc pod uwagę obecnie przewidywane alokacje krajowe, stanowi to blisko 5 mld EUR w cenach bieżących na okres programowania 2021–2027.	
Jednostronne oświadczenie Komisji w sprawie zarządzania agencjami zdecentralizowanymi Komisja jest żywo zainteresowana zapewnieniem, by agencje zdecentralizowane UE wywiązywały się ze swojego mandatu, w tym wzmocnieniem i usprawnianiem zarządzania nimi, a także wspieraniem zharmonizowanego planowania i sprawozdawczości przez wszystkie agencje zdecentralizowane. Komisja uważa, że sprawozdanie specjalne Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 22/2020 oraz odpowiedzi na nie mogłyby stanowić podstawę opartych na współpracy działań następczych, co będzie wymagało wsparcia ze strony Rady i Parlamentu.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5374/20.
Wspólne stanowisko Unii Europejskiej na nieformalne posiedzenie członków Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–Serbia	13079/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5362/20.
Oświadczenie w sprawie negocjacji dotyczących Traktatu o Wspólnocie Energetycznej	13301/1/20 REV 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5360/20.
Przyjęcie pewnych niewiążących instrumentów przez Radę Ministerialną Wspólnoty Energetycznej (Tivat, Czarnogóra, 17 grudnia 2020 r.)	13607/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5359/20.
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Ministerialnej oraz Stałej Grupy Wysokiego Szczebla Wspólnoty Energetycznej	13502/20 + ADD 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5358/20.
<i>Wieloletnie ramy finansowe (WRF) na lata 2021–2027 oraz pakiet na rzecz odbudowy</i> Rozporządzenie Rady określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski	9970/20
Oświadczenie Austrii W oświadczeniu Komisji w sprawie wkładu poszczególnych programów w realizację celów związanych z klimatem w przypadku międzynarodowego eksperymentalnego reaktora termojądrowego (ITER) ustalono spodziewany wkład w wysokości 100% z myślą o osiągnięciu celu ogólnego wynoszącego co najmniej 30% łącznej kwoty wydatków budżetowych Unii i wydatków z NGEU. W tym kontekście Austria przypomina, że cele określone w przepisach/programach sektorowych muszą być zgodne z celem polegającym na osiągnięciu przez UE neutralności klimatycznej do 2050 r. oraz przyczyniać się do osiągnięcia nowych unijnych celów klimatycznych na 2030 r. ITER nie przyczyni się jednak do osiągnięcia nowych unijnych celów klimatycznych na 2030 r. ani celu polegającego na osiągnięciu przez UE neutralności klimatycznej do 2050 r., gdyż reaktor badawczo-eksperymentalny nie wyprodukuje w nadchodzących latach energii elektrycznej. Również projekt następczy DEMO (elektrownia demonstracyjna) nie będzie jeszcze w stanie przyczynić się do realizacji celów porozumienia paryskiego. Wywrze on raczej negatywny wpływ netto na emisję CO ² podczas jego budowy. Biorąc pod uwagę, że: – Europejski Trybunał Obrachunkowy podkreślił, że przy stosowaniu unijnych współczynników klimatycznych w niektórych obszarach nie przestrzegano opracowanej przez Bank Światowy zasady zachowawczości, oraz że – współczynniki te są również rozbieżne z ramami klasyfikacji OECD i – nie uwzględniają one negatywnych skutków inwestycji, – wydatki UE na ITER nie powinny być uwzględniane jako wkład na rzecz ogólnego celu klimatycznego wynoszącego 30%.	CM 5358/20.

<i>Porozumienie międzyinstytucjonalne w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych</i> Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych <u>Dz.U. L 433I z 22.12.2020, s. 28–46</u>	12723/20
Oświadczenie Austrii W oświadczeniu Komisji w sprawie wkładu poszczególnych programów w realizację celów związanych z klimatem w przypadku międzynarodowego eksperymentalnego reaktora termojądrowego (ITER) ustalono spodziewany wkład w wysokości 100% z myślą o osiągnięciu celu ogólnego wynoszącego co najmniej 30% łącznej kwoty wydatków budżetowych Unii i wydatków z NGEU. W tym kontekście Austria przypomina, że cele określone w przepisach/programach sektorowych muszą być zgodne z celem polegającym na osiągnięciu przez UE neutralności klimatycznej do 2050 r. oraz przyczyniać się do osiągnięcia nowych unijnych celów klimatycznych na 2030 r. ITER nie przyczyni się jednak do osiągnięcia nowych unijnych celów klimatycznych na 2030 r. ani celu polegającego na osiągnięciu przez UE neutralności klimatycznej do 2050 r., gdyż reaktor badawczo-eksperymentalny nie wyprodukuje w nadchodzących latach energii elektrycznej. Również projekt następczy DEMO (elektrownia demonstracyjna) nie będzie jeszcze w stanie przyczynić się do realizacji celów porozumienia paryskiego. Wyrze on raczej negatywny wpływ netto na emisje CO₂ podczas jego budowy. Biorąc pod uwagę, że: – Europejski Trybunał Obrachunkowy podkreślił, że przy stosowaniu unijnych współczynników klimatycznych w niektórych obszarach nie przestrzegano opracowanej przez Bank Światowy zasady zachowawczości, oraz że – współczynniki te są również rozbieżne z ramami klasyfikacji OECD i – nie uwzględniają one negatywnych skutków inwestycji, – wydatki UE na ITER nie powinny być uwzględniane jako wkład na rzecz ogólnego celu klimatycznego wynoszącego 30%.	CM 5358/20.

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie zwiększenia środków na poszczególne programy i dostosowania aktów podstawowych Bez uszczerbku dla uprawnień władzy ustawodawczej i budżetowej, Parlament Europejski, Rada i Komisja uzgadniają zwiększenie o 2,5 mld EUR w cenach z 2018 r. pul środków finansowych w aktach podstawowych lub w programowaniu finansowym, stosownie do przypadku, programów wskazanych przez Parlament Europejski. Zostanie to osiągnięte poprzez odpowiednie zmniejszenie marginesów dostępnych w ramach pułapów WRF, bez uszczerbku dla ewentualnego wykorzystania instrumentu elastyczności w 2021 r. Bez uszczerbku dla uprawnień ustawodawczych instytucji, Parlament Europejski, Rada i Komisja uzgadniają włączenie do aktów podstawowych programów wymienionych w załączniku II do rozporządzenia w sprawie WRF przepisu o zwiększeniu pul środków finansowych o kwoty w nim określone. W przypadku programów ustanawiających gwarancje budżetowe dodatkowa kwota zostanie odzwierciedlona w zwiększonym poziomie udzielanych gwarancji. <u>Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 1–1</u>	12793/20
Oświadczenie Parlamentu Europejskiego w sprawie zwiększenia środków na poszczególne programy z kwoty nieprzydzielonej w ramach marginesów Kwota w wysokości 2,5 mld EUR w cenach z 2018 r., o której mowa we wspólnym oświadczeniu Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie zwiększenia środków na poszczególne programy i dostosowania aktów podstawowych, zostanie przydzielona w następujący sposób: – program „Horyzont Europa”: +0,5 mld EUR. – program „Erasmus+”: +0,5 mld EUR, z czego 165 mln EUR w 2021 r., – program UE dla zdrowia: +0,5 mld EUR, z czego 70 mln EUR w 2021 r., – Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej: +0,5 mld EUR. – pomoc humanitarna: +0,5 mld EUR.	12793/20
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie wykorzystania środków powracających z instrumentu inwestycyjnego AKP na rzecz Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej Rada zgadza się, by kwota w wysokości do 1 mld EUR (w cenach z 2018 r.) pochodząca ze środków powracających z instrumentu inwestycyjnego AKP na operacje w ramach 9., 10. i 11. Europejskiego Funduszu Rozwoju została wykorzystana na rzecz Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej w okresie 2021–2027. Trzy instytucje uzgadniają, że Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej powinien umożliwiać otrzymanie tych środków finansowych.	12793/20

<u>Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 2–2</u>	
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie ponownego wykorzystania umorzonych środków finansowych w związku z programem badawczym Bez uszczerbku dla ich prerogatyw instytucjonalnych, Parlament Europejski, Rada i Komisja uzgadniają ponowne udostępnienie na rzecz programu badawczego środków na zobowiązania odpowiadających kwocie umorzeń w wysokości do 0,5 mld EUR (w cenach z 2018 r.) w okresie 2021–2027, wynikającej z całkowitego lub częściowego niezrealizowania projektów objętych tym lub poprzednim programem, jak przewidziano w art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego. <u>Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 3–3</u>	12793/20
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie sposobu traktowania kosztów z tytułu odsetek i splat w ramach NGUE w WRF na lata 2021–2027	12793/20

Trzy instytucje uzgadniają, że wydatki na pokrycie kosztów finansowania Next Generation EU nie prowadzą do zmniejszenia środków w ramach programów i funduszy UE. Trzy instytucje uzgadniają, że sposób traktowania w WRF na lata 2021–2027 kosztów z tytułu odsetek i spłat w ramach NGEU, których wysokość obecnie prognozuje się na 12,9 mld EUR za cały siedmioletni okres, pozostaje bez uszczerbku dla sposobu rozwiązania tej kwestii w przyszłych WRF począwszy od 2028 r. Trzy instytucje uzgadniają, że będą dążyć do wprowadzenia wystarczających nowych zasobów własnych z myślą o pokryciu kwoty odpowiadającej spodziewanym wydatkom związanym ze spłatą i kosztami odsetek. Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 4–4	12793/20
Oświadczenie Komisji w sprawie ustanowienia zasobów własnych opartych na opłacie cyfrowej Uwzględniając rozwój sytuacji na szczeblu międzynarodowym, Komisja przyspieszy prace nad przedłożeniem niezbędnych wniosków w sprawie ustanowienia w Unii opłaty cyfrowej oraz jak najszybciej, a najpóźniej do czerwca 2021 r., przedstawi wniosek dotyczący aktu podstawowego. Na tej podstawie Komisja zaproponuje, by dochody pochodzące z opłaty cyfrowej stały się zasobami własnymi do stycznia 2023 r.	12793/20
Oświadczenie Komisji w sprawie ustanowienia zasobów własnych opartych na podatku od transakcji finansowych Trwają dyskusje na temat podatku od transakcji finansowych w ramach wzmocnionej współpracy z myślą o ich sfinalizowaniu do końca 2022 r. W przypadku osiągnięcia porozumienia w sprawie podatku od transakcji finansowych Komisja przedstawi wniosek w sprawie przesunięcia dochodów z tego podatku do budżetu UE jako zasobów własnych. Jeżeli porozumienie nie zostanie osiągnięte przed końcem 2022 r., Komisja, na podstawie ocen skutków, zaproponuje nowy rodzaj zasobów własnych oparty na nowym podatku od transakcji finansowych. Komisja postara się przedstawić te wnioski do czerwca 2024 r. z myślą o wprowadzeniu stosownych przepisów do dnia 1 stycznia 2026 r.	12793/20

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie kontroli budżetowej w odniesieniu do nowych wniosków opartych na art. 122 TFUE, które mogą mieć istotny wpływ na budżet Unii Mając na uwadze, co następuje: Parlament Europejski, Rada i Komisja („trzy instytucje”) uznają, że art. 122 TFUE stanowi podstawę prawną do przyjmowania środków w celu zaradzenia szczególnym sytuacjom kryzysowym, które to środki mogą pociągać za sobą potencjalne skutki budżetowe mogące wpłynąć na kształtowanie się wydatków Unii w granicach jej zasobów własnych. W świetle uprawnień budżetowych przyznanych im na mocy Traktatów właściwe jest, by obydwie organy władzy budżetowej omawiały wpływ na budżet takich planowanych aktów, w przypadkach gdy wpływ ten może być istotny. W tym celu Komisja powinna przekazywać wszelkie istotne informacje niezbędne do udzielenia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wsparcia w ich obradach, UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE: 1. W niniejszym oświadczeniu określa się ustalenia dotyczące procedury kontroli budżetowej (zwanej dalej „procedurą”) między Parlamentem Europejskim a Radą przy aktywnym wparciu ze strony Komisji. 2. Procedurę tę można stosować w odniesieniu do wniosku Komisji dotyczącego aktu Rady, który oparty jest na art. 122 TFUE i który może mieć istotny wpływ na budżet Unii. 3. Komisja dołączy do każdego takiego wniosku ocenę wpływu proponowanego aktu prawnego na budżet i wskaże, czy, jej zdaniem, przedmiotowy akt może mieć istotny wpływ na budżet Unii. Na tej podstawie Parlament Europejski i Rada mogą wystąpić z wnioskiem o wszczęcie procedury. 4. Procedura będzie przeprowadzana w ramach wspólnego komitetu złożonego z przedstawicieli Parlamentu Europejskiego i Rady na odpowiednim szczeblu. Komisja będzie uczestniczyć w pracach wspólnego komitetu. 5. Bez uszczerbku dla uprawnień Rady na mocy art. 122 TFUE Parlament Europejski i Rada zaangażują się w konstruktywny dialog z myślą o wypracowaniu wspólnego zrozumienia wpływu planowanego aktu prawnego na budżet, z należytym uwzględnieniem pilnego charakteru sprawy. 6. Procedura powinna trwać nie dłużej niż dwa miesiące, chyba że przedmiotowy akt ma zostać przyjęty przed określoną datą lub, jeżeli wymaga tego pilny charakter sprawy, w krótszym terminie ustalonym przez Radę. Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 5–5	12793/20
---	----------

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie ponownej oceny przepisów rozporządzenia finansowego dotyczących zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel oraz zaciągania i udzielania pożyczek W kontekście NGEU Parlament Europejski, Rada i Komisja uzgadniają, że w ramach kolejnej zmiany rozporządzenia finansowego zostaną ocenione i, w stosownych przypadkach, zmienione następujące kwestie: – przepisy dotyczące zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel, w szczególności dochodów, o których mowa w art. 21 ust. 5 rozporządzenia finansowego; – przepisy dotyczące sprawozdawczości w zakresie operacji zaciągania i udzielania pożyczek. Trzy instytucje uznają, że obowiązujące przepisy dotyczące procedury kontroli i udzielania absolutorium mają zastosowanie do dochodów przeznaczonych na określony cel. Dz.U. C 444I z 22.12.2020, s. 6–6	12793/20								
Oświadczenie Komisji w sprawie metodyki monitorowania wydatków na cele związane z klimatem oraz udziału Parlamentu Europejskiego i Rady Komisja zapewni, by metodyka monitorowania wydatków na cele związane z klimatem była dostępna, przejrzysta i udostępniana publicznie. Komisja przeprowadzi wymianę poglądów z Parlamentem Europejskim i Radą na temat metodyki monitorowania wydatków na cele związane z klimatem. Jedną z podstawowych zasad monitorowania wydatków na cele związane z klimatem będzie przejrzystość i wymiana informacji na temat postępów w realizacji tych celów z Parlamentem i Radą.	12793/20								
Oświadczenie Komisji w sprawie wkładu poszczególnych programów w realizację celów związanych z klimatem Bez uszczerbku dla uprawnień ustawodawczych Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do odpowiednich sektorowych aktów podstawowych, dla poszczególnych programów i funduszy ustala się następujące wkłady w realizację celów związanych z klimatem na okres 2021–2027 z myślą o osiągnięciu celu ogólnego wynoszącego co najmniej 30 % łącznej kwoty wydatków budżetowych Unii i wydatków z NGEU: <table data-bbox="461 1029 1444 1362"> <tr> <th><u><i>Programy</i></u></th><th><u><i>Oczekiwany minimalny wkład</i></u></th></tr> <tr> <td><u><i>Program „Horyzont Europa”</i></u></td><td><u><i>35%</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>ITER</i></u></td><td><u><i>100%</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>Fundusz InvestEU</i></u></td><td><u><i>30%</i></u></td></tr> </table>	<u><i>Programy</i></u>	<u><i>Oczekiwany minimalny wkład</i></u>	<u><i>Program „Horyzont Europa”</i></u>	<u><i>35%</i></u>	<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>	<u><i>Fundusz InvestEU</i></u>	<u><i>30%</i></u>	12793/20
<u><i>Programy</i></u>	<u><i>Oczekiwany minimalny wkład</i></u>								
<u><i>Program „Horyzont Europa”</i></u>	<u><i>35%</i></u>								
<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>								
<u><i>Fundusz InvestEU</i></u>	<u><i>30%</i></u>								

<u><i>Instrument „Łącząc Europe”</i></u>	<u><i>60%</i></u>
<u><i>EFRR</i></u>	<u><i>30%</i></u>
<u><i>Fundusz Spójności</i></u>	<u><i>37%</i></u>
<u><i>REACT EU</i></u>	<u><i>25%</i></u>
<u><i>Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności</i></u>	<u><i>37%</i></u>
<u><i>WPR 2021–2022</i></u>	<u><i>26%</i></u>
<u><i>WPR 2023–2027</i></u>	<u><i>40%</i></u>
<u><i>EFMR</i></u>	<u><i>30%</i></u>
<u><i>Program LIFE</i></u>	<u><i>61%</i></u>
<u><i>Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji</i></u>	<u><i>100%</i></u>
<u><i>ISWMR</i></u>	<u><i>25%</i></u>
<u><i>KTZ</i></u>	<u><i>25%</i></u>
<u><i>Pomoc przedakcesyjna</i></u>	<u><i>16%</i></u>

Komisja wykorzysta te wkłady w realizację celów związanych z klimatem jako punkt odniesienia z myślą o ocenie odchyleń i proponowaniu środków na wypadek niewystarczających postępów.

Oświadczenie Komisji w sprawie metodyki monitorowania wydatków na cele związane z różnorodnością biologiczną oraz udziału Parlamentu Europejskiego i Rady Komisja zapewni, by metodyka monitorowania wydatków na cele związane z różnorodnością biologiczną była dostępna, przejrzysta i udostępniana publicznie. Po zakończeniu zainicjowanej ostatnio przez Komisję analizy dotyczącej tej metodyki Komisja przeprowadzi wymianę poglądów na temat tej metodyki z Parlamentem Europejskim i Radą. Podstawowe znaczenie dla monitorowania wydatków na cele związane z różnorodnością biologiczną będą miały przejrzystość i wymiana informacji na temat postępów w realizacji tych celów z Parlamentem i Radą.	12793/20
Oświadczenie Komisji w sprawie przeglądu śródkresowego / rewizji śródkresowej Do dnia 1 stycznia 2024 r. Komisja przedstawi przegląd funkcjonowania WRF. Przeeglądowi temu mogą, w stosownych przypadkach, towarzyszyć odpowiednie wnioski dotyczące rewizji rozporządzenia w sprawie WRF zgodnie z procedurami określonymi w TFUE.	12793/20
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii	9980/20
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii – uzasadnienie	9980/20 ADD 1
Objaśnienie głosowania przez Węgry W konkluzjach Rady Europejskiej z 10–11 grudnia 2020 r. i związanych z nimi oświadczeniach Komisji i Rady uwzględniono wątpliwości natury politycznej i niektóre z wątpliwości natury prawnej zgłoszone przez Węgry w odniesieniu do interpretacji i stosowania projektu rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii. Niemniej jednak nadal istnieją poważne wątpliwości natury prawnej co do zgodności projektu rozporządzenia z prawem UE, które zmuszają Węgry do głosowania przeciwko stanowisku Rady w pierwszym czytaniu w sprawie projektu rozporządzenia. Węgry zastrzegają sobie prawo przysługujące im na mocy art. 263 TFUE.	CM 5358/20
Oświadczenie Węgier Pełne wdrożenie w dobrej wierze konkluzji Rady Europejskiej i związanych z nimi oświadczeń Komisji dotyczących interpretacji i stosowania rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii odnosi się do podstawowych interesów narodowych Węgier i jest koniecznym warunkiem wstępnym uzyskania zgody Węgier na wszelkie akty ustawodawcze związane z wieloletnimi ramami finansowymi na lata 2021–2027, w tym Next Generation EU.	CM 5358/20

Oświadczenie Komisji Komisja przyjmuje do wiadomości konkluzje Rady Europejskiej z 10–11 grudnia 2020 r. w odniesieniu do projektu rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii. Potwierdza ona założenie Rady Europejskiej, że Komisja zobowiązuje się przy stosowaniu tego rozporządzenia do stosowania elementów, o których mowa w pkt 2 konkluzji z 10–11 grudnia 2020 r., w zakresie, w jakim wchodzą one w zakres jej obowiązków, zgodnie z Traktatami.	CM 5358/20
Oświadczenie Komisji Komisja zgadza się rozważyć dołączenie do sprawozdania składanego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie na temat stosowania niniejszego rozporządzenia stosownych wniosków w razie potrzeby.	CM 5358/20

Projekt wspólnego oświadczenia Rady, Parlamentu Europejskiego i Komisji Bez uszczerbku dla prawa Komisji do inicjatywy Parlament Europejski, Rada i Komisja zgadzają się rozważyć włączenie treści niniejszego rozporządzenia do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. („rozporządzenie finansowe”) przy okazji jego następnego przeglądu.	13051/20
Decyzja Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej oraz uchylająca decyzję 2014/335/UE, Euratom Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1–10	10046/20
Oświadczenie Niderlandów Niderlandy uważają, że negocjacje w sprawie wieloletnich ram finansowych, decyzji w sprawie zasobów własnych, rozporządzenia w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii oraz rozporządzenia ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności stanowią pakiet. Niezwykle istotne jest poszanowanie delikatnej równowagi wypracowanej w konkluzjach Rady Europejskiej z 17–21 lipca 2020 r. oraz zapewnienie zgodności tekstów ustawodawczych z tymi konkluzjami. Obecnie rozporządzenie w sprawie Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności znajduje się nadal na etapie rozmów trójstronnych, a zatem ostateczny wynik nie jest znany. Niderlandy z zadowoleniem przyjmują porozumienie dotyczące nowej decyzji Rady (UE, Euratom) w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej. W duchu zasady lojalnej współpracy oraz aby umożliwić szybkie uruchomienie środków finansowych przeznaczonych na zaradzenie skutkom pandemii COVID-19, Niderlandy zgłaszają za przyjęciem decyzji Rady, tak by państwa członkowskie mogły rozpocząć swoje procedury krajowe, zgodnie z ich odpowiednimi wymogami konstytucyjnymi, wymagane w celu wejścia w życie decyzji Rady. Ze względu na konieczność dokonania oceny całego wyżej wskazanego pakietu, co jest również wymagane do tego, by uzyskać ze strony parlamentu zatwierdzenie decyzji w sprawie zasobów własnych, rząd Niderlandów prześle tę decyzję parlamentowi dopiero po osiągnięciu zadowalającego wyniku rozmów trójstronnych dotyczących proponowanego rozporządzenia w sprawie Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności w pełnej zgodności z konkluzjami Rady Europejskiej z 17–21 lipca. Rząd Niderlandów finalizuje tymczasem niezbędne prace przygotowawcze, które umożliwią rozpoczęcie krajowej procedury zatwierdzenia przez parlament wymaganej na mocy konstytucji niderlandzkiej. Oświadczenie Estonii, Litwy i Łotwy Estonia, Litwa i Łotwa odnotowują, że nadal trwają rozmowy trójstronne dotyczące rozporządzenia w sprawie instrumentu „Łącząc Europę”¹. Współprawodawcy nie zdołali dojść do porozumienia w sprawie kilku kwestii politycznych, do których wyraźnie odniesiono się w konkluzjach ze specjalnego posiedzenia Rady Europejskiej w lipcu 2020 r. i które pozostają jednym z głównych priorytetów dla państw bałtyckich. Należy do nich, między innymi, przeznaczenie 1384 mln EUR z ogólnej puli środków finansowych w ramach części instrumentu „Łącząc Europę” dotyczącej transportu na dokończenie brakujących głównych transgranicznych połączeń kolejowych między krajami objętymi polityką spójności w celu wsparcia funkcjonowania jednolitego rynku. Zgodnie z porozumieniem zastosowanie mają zasady współfinansowania dotyczące przesunięcia z Funduszu Spójności do instrumentu „Łącząc Europę”. Estonia, Litwa i Łotwa podkreślają, że kompromis w sprawie instrumentu „Łącząc Europę” stanowi integralną część pakietu WRF.	CM 5358/20

Pełne poszanowanie konkluzji Rady Europejskiej w sprawie WRF na lata 2021–2027 z lipca 2020 r. w odniesieniu do instrumentu „Łącząc Europę” ma zasadnicze znaczenie dla powodzenia procesu ratyfikacji i zatwierdzenia decyzji w sprawie zasobów własnych przez parlamenty narodowe państw bałtyckich. Rail Baltica jest sztanarowym projektem UE realizowanym od podstaw, który tworzy nowy korytarz kolejowy na terytorium tych trzech państw członkowskich, łącząc je z siecią o standardowym europejskim rozstawie torów i wypełniając lukę infrastrukturalną. Ponieważ w państwach bałtyckich nie ma obecnie żadnych połączeń kolejowych dużej prędkości z innymi państwami członkowskimi UE ani pomiędzy samymi państwami bałtyckimi, projekt Rail Baltica zapewniłby niezwykle bodziec gospodarczy dla całego regionu i poprawił jakość sieci połączeń transportowych między krajami objętymi polityką spójności. Projekt ten ma kluczowe znaczenie dla zrealizowania zwiększonych ambicji UE w dziedzinie klimatu poprzez zachęcenie do przesunięcia międzygałęziowego od transportu drogowego do zelektryfikowanych linii kolejowych, co pomoże w znacznym ograniczeniu emisji pochodzących z transportu. Budżet przeznaczony na ten cel ma podstawowe znaczenie dla terminowego ukończenia projektu Rail Baltica, który obecnie znajduje się w fazie aktywnego rozwoju, z myślą o rozpoczęciu eksploatacji do 2026 r. Rada Europejska uznała, jak ważne jest dokończenie brakujących głównych połączeń transgranicznych, takich jak Rail Baltica, gdyż wspierają one spójność gospodarczą, społeczną i terytorialną oraz przyczyniają się do przeciwdziałania zmianie klimatu. Estonia, Litwa i Łotwa zwracają się do Parlamentu Europejskiego, by podzielił to stanowisko i poparł przepis dotyczący przeznaczenia na ten cel środków zgodnie z tym, co ustaliła Rada Europejska. ¹ Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego instrument „Łącząc Europę” i uchylającego rozporządzenia (UE) nr 1316/2013 i (UE) nr 283/2014; 2018/0228 (COD).	
<i>Rozporządzenie Rady ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19</i> Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2094 z dnia 14 grudnia 2020 r. ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 Dz.U. L 433I z 22.12.2020, s. 23–27	9971/20
Projekty pism do Parlamentu Europejskiego i Komisji – zatwierdzenie	13027/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5416/20.
Stanowisko Unii Europejskiej na 17. posiedzenie Rady Współpracy UE–Azerbejdżan	13992/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 grudnia 2020 r.	CM 5414/20.
Stanowisko Unii Europejskiej na 3. Radę Partnerstwa UE–Republika Armenii	13991/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 grudnia 2020 r.	CM 5327/20.
Konkluzje Rady w sprawie rozwoju miejskiego i terytorialnego	13597/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 grudnia 2020 r.	CM 5402/20.
Projekt konkluzji Rady dotyczących sprawozdania specjalnego nr 19/2020 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Cyfryzacja przemysłu europejskiego – ambitna inicjatywa, której powodzenie zależy od trwałego zaangażowania ze strony UE, rządów i przedsiębiorstw”	13568/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 15 grudnia 2020 r.	CM 5397/20.
Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia odporności i zwalczania zagrożeń hybrydowych, w tym dezinformacji w kontekście pandemii COVID-19	13626/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 17 grudnia 2020 r.	CM 5464/20.
<i>Zalecenie Rady zmieniające zalecenie Rady (UE) 2020/912 w sprawie tymczasowego ograniczenia innych niż niezbędne podróży do UE oraz ewentualnego zniesienia takiego ograniczenia</i> Zalecenie Rady (UE) 2020/2169 z dnia 17 grudnia 2020 r. zmieniające zalecenie (UE) 2020/912 w sprawie tymczasowego ograniczenia innych niż niezbędne podróży do UE oraz ewentualnego zniesienia takiego ograniczenia Dz.U. L 431 z 21.12.2020, s. 75–77	14135/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5419/20.
Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) .../... z dnia 4.12.2020 r. zmieniającego załączniki I i V do rozporządzenia (UE) 2019/125 w sprawie handlu niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania, aby uwzględnić wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii	13744/20 COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5442/20.
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 21/2020 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego	14080/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5447/20.
Strategia antynarkotykowa UE na lata 2021–2025	13932/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5451/20.
Konkluzje Rady w sprawie wniosków wyciągniętych z Covid-19 w dziedzinie zdrowia	13552/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5463/20.
Zatwierdzenie zmiany kwoty objętej przesunięciem środków nr DEC 3/2020 w ramach sekcji VII – Komitet Regionów – budżetu ogólnego na rok 2020	13530/20
Zatwierdzenie zmiany kwoty objętej przesunięciem środków nr DEC 2/2020 w ramach sekcji VI – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny – budżetu ogólnego na rok 2020	13930/20
Zatwierdzenie zmiany kwoty objętej przesunięciem środków nr DEC 1/2020 w ramach sekcji VI – Trybunał Sprawiedliwości – budżetu ogólnego na rok 2020	13935/20
Odrzucenie przesunięcia środków nr DEC 1/2020 w ramach sekcji X – Europejska Służba Działań Zewnętrznych – budżetu ogólnego na rok 2020	13936/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5467/20.
Decyzja Rady w sprawie mianowania przewodniczącego Europejskiej Rady Konsultacyjnej ds. Zarządzania Statystyką Decyzja Rady z dnia 18 grudnia 2017 r. w sprawie mianowania przewodniczącego Europejskiej Rady Konsultacyjnej ds. Zarządzania Statystyką Dz.U. C 439 z 20.12.2017, s. 7–7	10733/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5487/20.
Decyzja wykonawcza Rady w sprawie upoważnienia Niderlandów do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 168 i 168a dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/2189 z dnia 18 grudnia 2020 r. w sprawie upoważnienia Niderlandów do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 168 i 168a dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej Dz.U. L 434 z 23.12.2020, s. 1–2	13508/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5492/20.
Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) .../... z dnia 20.11.2020 r. zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2015/2446 w odniesieniu do terminów składania przywozowych deklaracji skróconych i deklaracji poprzedzających wyprowadzenie w przypadku transportu drogą morską towarów z i do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, Wysp Normandzkich i Wyspy Man	13975/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5485/20.
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Dobrowolnej umowy o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską a Republiką Hondurasu dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa Decyzja Rady (UE) 2020/2185 z dnia 18 grudnia 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Dobrowolnej umowy o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską a Republiką Hondurasu dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej Dz.U. L 435 z 23.12.2020, s. 63–64	12513/20
Decyzja Rady w sprawie zawarcia Dobrowolnej umowy o partnerstwie między Unią Europejską a Republiką Hondurasu dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa – Porozumienie co do zasady – Wniosek Rady o wydanie zgody przez Parlament Europejski	10365/20 12543/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5468/20.
Decyzja Rady w sprawie mianowania dwóch członków Europejskiej Rady Konsultacyjnej ds. Zarządzania Statystyką Decyzja Rady z dnia 18 grudnia 2020 r. w sprawie mianowania dwóch członków Europejskiej Rady Konsultacyjnej ds. Zarządzania Statystyką Dz.U. 2020/C 445/02 Dz.U. C 445 z 22.12.2020, s. 3–4	10734/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5477/20.
Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1388/2013 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2230 z dnia 18 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1388/2013 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 120–134	13202/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5478/20.
Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2231 z dnia 18 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 135–181	13205/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 18 grudnia 2020 r.	CM 5495/20.
Konkluzje Rady dotyczące wprowadzenia unii celnej na kolejny poziom: plan działania	13831/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5448/20.
Rozporządzenie w sprawie niektórych aspektów bezpieczeństwa kolei i połączeń kolejowych w odniesieniu do infrastruktury transgranicznej łączącej Unię i Zjednoczone Królestwo stałym połączeniem przez kanał La Manche Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2222 z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie niektórych aspektów bezpieczeństwa kolei i jakości sieci połączeń w odniesieniu do infrastruktury transgranicznej łączącej Unię i Zjednoczone Królestwo stałym połączeniem przez kanał La Manche (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 43–48	60/20 REV 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5494/20.
<i>Decyzja ustanawiająca działanie Unii na rzecz Europejskich Stolic Kultury na lata 2020–2033</i> Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2229 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniająca decyzję nr 445/2014/UE ustanawiającą działanie Unii na rzecz Europejskich Stolic Kultury na lata 2020–2033 (Tekst mający znaczenie dla EOG) <u>Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 116–119</u>	55/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5506/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do zasobów dodatkowych i przepisów wykonawczych w celu zapewnienia pomocy na wspieranie kryzysowych działań naprawczych w kontekście pandemii COVID-19 i jej skutków społecznych oraz przygotowanie do ekologicznej i cyfrowej odbudowy gospodarki zwiększającej jej odporność (REACT-EU)</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2221 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do zasobów dodatkowych i przepisów wykonawczych w celu zapewnienia pomocy na wspieranie kryzysowych działań naprawczych w kontekście pandemii COVID-19 i jej skutków społecznych oraz przygotowanie do ekologicznej i cyfrowej odbudowy gospodarki zwiększającej jej odporność (REACT-EU) <u>Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 30–42</u>	58/20 REV 1
Oświadczenie Polski Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako jedno z praw podstawowych. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z prawnie wiążącymi międzynarodowymi instrumentami z zakresu praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych względów w wyrażeniach zawierających termin „płeć” Polska zinterpretuje je jako równość kobiet i mężczyzn zgodnie z art. 8 TFUE. Ponadto w odniesieniu do motywu 7 Polska jest zdania, że stosowanie mechanizmu warunkowości w celu ochrony budżetu Unii nie może prowadzić do obchodzenia Traktatów, w szczególności procedury ustanowionej w art. 7 TUE, i nie może ingerować w kompetencję Rady Europejskiej do jednomyślnego stwierdzania naruszenia praworządności.	

Oświadczenie Komisji Oświadczenie w sprawie motywu 6 Komisja z żalem przyjmuje do wiadomości, że Parlament Europejski i Rada ustaliły, iż cel dotyczący wydatków na działania związane z klimatem znajdzie się w motywie, a nie zostanie ustanowiony jako cel prawnie wiążący w artykule. Komisja uważa, że nie zapewnia to jej odpowiedniej podstawy prawnej do skutecznego zagwarantowania, aby wkład w postaci zasobów REACT-EU osiągnął uzgodniony poziom na potrzeby ogólnego celu związanego z wkładem na rzecz klimatu, jaki określono wspólnie dla wieloletnich ram finansowych i instrumentu Next Generation EU, zgodnie z pkt 15 porozumienia międzyinstytucjonalnego.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5507/20.
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Komitetu Sterującego Wspólnoty Transportowej w odniesieniu do przyjęcia budżetu Wspólnoty Transportowej na rok 2021 Decyzja Rady (UE) 2020/2187 z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Komitetu Sterującego Wspólnoty Transportowej w odniesieniu do przyjęcia budżetu Wspólnoty Transportowej na rok 2021 Dz.U. L 435 z 23.12.2020, s. 73–73	11353/20 11356/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5508/20.
<i>Rozporządzenie ustanawiające niektóre przepisy przejściowe dotyczące wsparcia z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) w latach 2021 i 2022 oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013, (UE) nr 1306/2013 i (UE) nr 1307/2013 w odniesieniu do zasobów i stosowania w latach 2021 i 2022 oraz rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do zasobów i rozdziału takiego wsparcia na lata 2021 i 2022</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2220 z dnia 23 grudnia 2020 r. ustanawiające niektóre przepisy przejściowe dotyczące wsparcia z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) w latach 2021 i 2022 oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013, (UE) nr 1306/2013 i (UE) nr 1307/2013 w odniesieniu do zasobów i stosowania w latach 2021 i 2022 oraz rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do zasobów i rozdziału takiego wsparcia na lata 2021 i 2022 Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 1–29	29/20

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego Parlament Europejski i Rada przypominają o: – znaczeniu specyficznych środków dla regionów najbardziej oddalonych na mocy art. 349 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 228/2013 dla uwzględniania szczególnych cech charakterystycznych tych regionów; – znaczeniu szczególnych środków dotyczących rolnictwa ustanowionych dla mniejszych wysp Morza Egejskiego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 229/2013; oraz że – powyższe względy uzasadniają specjalne wsparcie dla tych regionów i wysp w celu wdrożenia odpowiednich środków.	
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uzgodnień finansowych UE dotyczących POSEI imniejszych wysp Morza Egejskiego Parlament Europejski i Rada podkreślają, że uzgodnienia finansowe UE dotyczące POSEI i mniejszych wysp Morza Egejskiego zawarte w niniejszym rozporządzeniu przejściowym na lata 2021 i 2022 mają charakter wyjątkowy i odzwierciedlają szczególnie charakter okoliczności i nie stanowią precedensu dla przyszłego finansowania WPR dla regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego ani dla płatności bezpośrednich.	
Oświadczenie Łotwy Łotwa zgadza się z pilną potrzebą uzgodnienia przepisów przejściowych o WPR, tak by można było kontynuować tę politykę w 2021 r. i zapobiec przerwom we wsparciu między dwoma okresami obowiązywania wieloletnich ram finansowych. Zadaniem współprawodawców UE jest dopilnować, by unijni rolnicy mogli bez zakłóceń kontynuować produkcję rolną i żywnościową w ramach przepisów o WPR. Treść kompromisu w sprawie projektu rozporządzenia jest dla Łotwy możliwa do zaakceptowania, gdyż warunki realizacji są dobrze opracowane i wyważone. Jednak zastrzeżenia budzi wprowadzona w ostatniej chwili propozycja <i>utrzymania obecnych budżetów WPR dla regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego na mocy rozporządzeń 228/2013 i 229/2013</i>. Choć jesteśmy otwarci na poszukiwanie rozwiązań, które zapewniłyby wspomnianym regionom obecny poziom finansowania, w żadnym razie rozwiązanie takie nie może podważać porozumienia wypracowanego przez Radę Europejską w lipcu. Wszystkie państwa członkowskie UE mają swoje interesy narodowe i wrażliwość polityczną. Zostały one szeroko omówione i uwzględnione podczas długich negocjacji prowadzących do bardzo delikatnego lipcowego kompromisu. Jest jasne, że kompromis wypracowany przez prezydencję niemiecką nie w pełni respektuje wspomniane porozumienie w sprawie wieloletnich ram finansowych.	

Byliśmy gotowi poprzeć rozwiązanie, które byłoby neutralne budżetowo dla państw członkowskich nieobjętych programem POSEI. Jednak proponowane użycie dochodów przeznaczonych na określony cel, nawet jeśli przewidziane tylko na 2021 r., nie jest neutralne budżetowo względem puli płatności bezpośrednich pozostałych państw członkowskich i tworzy precedens na przyszłość. Dlatego Łotwa wstrzymuje się od głosu w sprawie rozporządzenia przejściowego.	
Oświadczenie Litwy Litwa jest zdania, że kompromisowe rozwiązanie dotyczące dodatkowego finansowania dla unijnych regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego przewidziane w rozporządzeniu przejściowym na 2021 r. nie respektuje porozumienia w sprawie wieloletnich ram finansowych, i uważa, że użycie z takim zamiarem dochodów przeznaczonych na określony cel jest sprzeczne z zasadą neutralności budżetowej względem innych państw członkowskich. Litwa odnotowuje, że wspomniane rozwiązanie nie będzie stanowić precedensu na przyszłość.	
Wspólne oświadczenie Belgii, Danii, Niderlandów, Słowacji i Szwecji Belgia, Dania, Niderlandy, Słowacja i Szwecja popierają kompromis w sprawie rozporządzenia przejściowego o WPR. Poparcie to nie wpływa na przyszłe finansowanie POSEI. Zasadniczo nie zgadzamy się z rozwiązaniem polegającym na utrzymaniu poziomów finansowania POSEI poprzez użycie dochodów przeznaczonych na określony cel. Jednak ważna jest szybka decyzja w sprawie rozporządzenia przejściowego: zarówno po to by dać rolnikom pewność prawa, jak i po to by poradzić sobie z gospodarczymi skutkami pandemii COVID-19.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5509/20.
<i>Decyzja upoważniająca Komisję do głosowania za podwyższeniem kapitału statutowego Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego</i> Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/8 z dnia 23 grudnia 2020 r. upoważniająca Komisję do głosowania za podwyższeniem kapitału statutowego Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego Dz.U. L 3 z 7.1.2021, s. 1–2	59/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5510/20.
<i>Rozporządzenie zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/2403 w odniesieniu do upoważnień dla unijnych statków rybackich do połowów na wodach Zjednoczonego Królestwa oraz w odniesieniu do operacji połowowych prowadzonych przez statki rybackie Zjednoczonego Królestwa na wodach Unii</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2227 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/2403 w odniesieniu do upoważnień dla unijnych statków rybackich do połowów na wodach Zjednoczonego Królestwa oraz w odniesieniu do operacji połowowych prowadzonych przez statki rybackie Zjednoczonego Królestwa na wodach Unii Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 102–107	68/20 REV 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5486/20.
<i>Decyzja Rady zmieniająca wspólne działanie 2008/851/WPZiB w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/2188 z dnia 22 grudnia 2020 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/851/WPZiB w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii Dz.U. L 435 z 23.12.2020, s. 74–78	12916/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5476/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, oraz listę rezerwową osób, które są zdolne do pełnienia, z ramienia Unii, funkcji członka organu arbitrażowego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2232 z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji ustanawiającej wykaz 25 osób, które są zdolne do pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, oraz listę rezerwową osób, które są zdolne do pełnienia, z ramienia Unii, funkcji członka organu arbitrażowego na podstawie Umowy i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 182–187	13919/20 REV1

Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5455/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych aspektów bezpieczeństwa lotniczego w związku z upływem okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2226 z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie niektórych aspektów bezpieczeństwa lotniczego w związku z upływem okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 97–101	67/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5453/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych zasad zapewniających podstawowe połączenia lotnicze po upływie okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2225 z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie wspólnych zasad zapewniających podstawowe połączenia lotnicze po upływie okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 86–96	66/20 REV 1
Oświadczenie Luksemburga Luksemburg jest zdania, że wolności lotnicze umożliwiające łączność państwa członkowskiego z państwem trzecim nie wchodzą w zakres zastosowania rozporządzenia o podstawowych połączeniach lotniczych. W szczególności piąta wolność lotnicza poza UE (wolność zabierania pasażerów, frachtu i poczty z miejsc pośrednich znajdujących się poza UE i pozostawiania ich w tych miejscach) wchodzi w zakres kompetencji państw członkowskich, nie może więc zostać zawieszona ani uchylona przedmiotowym rozporządzeniem. Luksemburg z żalem stwierdza, że zgłoszona przez niego propozycja doprecyzowania tekstu rozporządzenia o podstawowych połączeniach lotniczych nie została uwzględniona, jest jednak zdania, że mimo to interpretacja rozporządzenia nie uległa zmianie.	CM 5453/20.

Oświadczenie Komisji W odniesieniu do art. 2 i motywu 8 Komisja przypomina, że podział kompetencji między Unią a państwami członkowskimi jest wyczerpująco rozstrzygnięty w Traktatach i dotyczy zarówno sytuacji zwykłych, jak i nadzwyczajnych. W myśl orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości prawodawca nie ma uprawnień do dokonywania zmian w tym podziale. W związku z tym Komisja uznaje, że przedmiotowe rozporządzenie jako takie nie przesądza o charakterze przyszłych stosunków ze Zjednoczonym Królestwem w dziedzinie lotnictwa po jego wygaśnięciu. Wykonywanie kompetencji w drodze przedmiotowego rozporządzenia jest tymczasowe i ściśle ograniczone do okresu jego ważności. Nie wpływa to na sytuację prawną wynikającą z obecnych lub przyszłych uprawnień do prowadzenia negocjacji z jakimkolwiek państwem trzecim.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5450/20.
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych zasad zapewniających podstawowe połączenia w zakresie transportu drogowego towarów i przewozu pasażerów po upływie okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2224 z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie wspólnych zasad zapewniających podstawowe połączenia w zakresie transportu drogowego towarów i przewozu pasażerów po zakończeniu okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (tekst mający znaczenie dla EOG) <u>Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 74–85</u>	65/20 REV 1

Oświadczenie Austrii, Danii, Grecji, Hiszpanii i Włoch Austria, Dania, Grecja, Hiszpania i Włochy popierają cel, którym jest zapewnienie podstawowych połączeń w transporcie drogowym, w razie gdyby Zjednoczone Królestwo i Unia Europejska nie zawarły nowej umowy o partnerstwie przed upływem okresu przejściowego w dniu 31 grudnia 2020 r. Z zadowoleniem przyjmujemy proponowane tymczasowe środki umożliwiające przewoźnikom świadczącym usługi drogowego transportu towarów oraz przewoźnikom świadczącym usługi przewozu autokarowego i autobusowego posiadającym licencję w Zjednoczonym Królestwie wykonywanie transportu drogowego towarów i przewozu pasażerów do i z państw członkowskich UE. Podobnie jak w 2019 r. środki te są niezbędne, by zapobiec poważnym zakłóceniom takich operacji bezpośrednio po upływie okresu przejściowego. Jednak sytuacja na dzień 1 stycznia 2021 r. nie jest porównywalna z sytuacją z początku wiosny 2019 r. Wszystkie zainteresowane strony zaangażowane w proces wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z UE miały wystarczające możliwości przygotowania się na nieuniknione zmiany wynikające z decyzji Zjednoczonego Królestwa o wystąpieniu z UE. Dlatego Austria, Dania, Grecja, Hiszpania i Włochy są zaniepokojone, że zakres pierwotnego wniosku został rozszerzony, by uwzględnić pewną liczbę operacji kabotażowych w transporcie drogowym towarów. Jesteśmy zdania, że rozszerzenie to nie jest zgodne z wytycznymi w sprawie środków awaryjnych uzgodnionymi przez Radę Europejską w związku z ogólnym postępowaniem UE-27, ponieważ operacje te nie są bezwzględnie konieczne do zapewnienia podstawowej łączności między Zjednoczonym Królestwem a UE-27. Mając jednak na uwadze nadrzędne względy ekonomiczne, Austria, Dania, Grecja, Hiszpania i Włochy rozumieją, że prawa przyznane przewoźnikom ze Zjednoczonego Królestwa pod warunkiem wzajemności są reakcją na wyjątkową sytuację, w której państwo członkowskie opuszcza Unię Europejską. Austria, Dania, Grecja, Hiszpania i Włochy podkreślają, że warunek stopniowego wycofywania praw przyznanych w przedmiotowym rozporządzeniu stanowi jego zasadniczą część. Jest to środek podjęty w celu zminimalizowania negatywnych skutków zakończenia się okresu przejściowego. Pragniemy jednak zaznaczyć, że prawo do wykonywania operacji kabotażowych w UE jest wyłącznym prawem państw członkowskich i w tej sytuacji nie wydaje się konieczne. Austria, Dania, Grecja, Hiszpania i Włochy uznają, że prawa przyznane na czas określony przewoźnikom ze Zjednoczonego Królestwa pod warunkiem wzajemności wynikają z wyjątkowej sytuacji, w której państwo członkowskie opuszcza Unię. Przedmiotowe rozporządzenie nie uniemożliwi dalszych negocjacji ze Zjednoczonym Królestwem ani z innymi państwami trzecimi i nie będzie stanowić precedensu.	CM 5450/20.
--	---------------------------

Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5337/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka Zarządu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA) (Belgia)	13942/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5333/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku zastępcy członka Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Belgia)	13938/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5306/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka (z Łotwy) Zarządu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	13857/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5306/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku zastępcy członka (z Łotwy) Zarządu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	13859/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 grudnia 2020 r.	CM 5247/20.
Decyzja Rady w sprawie zmiany na stanowisku członka Zarządu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA) (Litwa)	13765/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 23 grudnia 2020 r.	CM 5462/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie zobowiązania dotyczącego środków powracających w ramach instrumentu inwestycyjnego AKP z operacji w ramach 9., 10. i 11. Europejskiego Funduszu Rozwoju</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2233 z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie zobowiązania dotyczącego środków powracających w ramach instrumentu inwestycyjnego AKP z operacji w ramach 9., 10. i 11. Europejskiego Funduszu Rozwoju <u>Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 188–191</u>	13990/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 23 grudnia 2020 r.	CM 5517/20.
Priorytety południowego sąsiedztwa/partnerstwa: Projekty pism do południowych sąsiadów	14234/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 29 grudnia 2020 r.	CM 5527/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie zatwierdzenia zawarcia przez Komisję Europejską Umowy między rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej oraz zawarcia przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony</i> Decyzja Rady (Euratom) 2020/2253 z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie zatwierdzenia zawarcia przez Komisję Europejską Umowy między rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej oraz zawarcia przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony Dz.U. L 444 z 31.12.2020, s. 11–13	14357/20
<i>Umowa o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej</i> Umowa między rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej Dz.U. L 445 z 31.12.2020, s. 5–22	14337/20 ADD 2 REV1
<i>Wymiana listów w sprawie tymczasowego stosowania, która nastąpi w momencie podpisania</i> Wymiana listów w sprawie tymczasowego stosowania Umowy między rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej Dz.U. L 445 z 31.12.2020, s. 23–24	14357/20 ADD 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 29 grudnia 2020 r.	CM 5525/20.
<i>Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, oraz Umowy między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych</i> Decyzja Rady (UE) 2020/2252 z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, oraz Umowy między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych Dz.U. L 444 z 31.12.2020, s. 2–10	13904/20
<i>Umowa o handlu i współpracy</i> Umowa o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony Dz.U. L 444 z 15.12.2020, s. 14–1462	14335/20 ADD 1 REV 2
<i>Umowa w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych</i> Umowa między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych Dz.U. L 444 z 15.12.2020, s. 1463–1474	ST 14335/20 ADD 2 REV 1
<i>Deklaracje w związku z Umową o handlu i współpracy oraz Umową w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych</i> Deklaracje, o których mowa w decyzji Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy oraz Umowy w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych Dz.U. L 444 z 15.12.2020, s. 1475–1485	ST 14368/20
Umowa o handlu i współpracy między Zjednoczonym Królestwem a UE – Powiadomienie składane przez Unię Dz.U. L 444 z 15.12.2020, s. 1486–1487	ST 14367/20

<i>Umowa o handlu i współpracy oraz Umowa w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych</i> <u>Oświadczenie Rady przeznaczone do protokołu</u> Zauważa się, że Rada postanowiła, aby Umowa o handlu i współpracy oraz Umowa o bezpieczeństwie informacji (zwane dalej „umowami”) były stosowane tymczasowo od dnia 1 stycznia 2021 r. Rada będzie zatem wykonywać swoje uprawnienia na mocy art. 218 TFUE, aby przeprowadzić kontrolę oraz jak najstaranniej i jak najsprawniej zakończyć procedurę zawierania tych umów. Wzywa się Komisję, zgodnie z art. 241 TFUE, do przedłożenia w trakcie tej procedury odpowiednich wniosków w celu zapewnienia, by Rada Partnerstwa zezwoliła na tymczasowe stosowanie umów do czasu zakończenia przez Unię procedur niezbędnych do ich wejścia w życie, w tym ostatecznej weryfikacji prawno-językowej wszystkich wersji językowych tych umów oraz uznania przez strony tych poddanych ostatecznej weryfikacji wersji językowych za autentyczne i ostateczne.	ST 14339/20
<i>Umowa o handlu i współpracy oraz Umowa w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych</i> <u>Oświadczenie Austrii</u> Zawieranie umów o zabezpieczeniu społecznym z państwami trzecimi wchodzi w zakres kompetencji państw członkowskich, które muszą przy tym przestrzegać zobowiązań wynikających z TFUE (np. sprawa C-55/00, Gottardo). Niemniej jednak Umowa o handlu i współpracy zawiera także postanowienia dotyczące koordynacji odpowiednich systemów zabezpieczenia społecznego, uwzględniając niepowtarzalny charakter stosunków między UE a Zjednoczonym Królestwem. Postanowienia te nie mogą kwestionować kompetencji państw członkowskich w zakresie zawierania umów dwustronnych z innymi państwami trzecimi w przyszłości i nie mogą mieć wpływu na treść tych umów. Także w związku ze Zjednoczonym Królestwem, kompetencje wykonywane przez UE w ramach Umowy o handlu i współpracy muszą być ograniczone do kwestii absolutnie niezbędnych. Zatem sformułowanie „kwestie objęte Protokołem w sprawie zabezpieczenia społecznego” należy interpretować jako wyłączenie z zasady autonomii państw członkowskich w tej dziedzinie i należy interpretować go w sposób ograniczony. Państwa członkowskie muszą mieć swobodę uzgadniania ze Zjednoczonym Królestwem zasad lub postanowień nie zawartych w Protokole o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, o ile odpowiadają one np. przepisom rozporządzeń (WE) nr 883/2004 i 987/2009. Procedury przewidziane w art. 7 decyzji Rady [w sprawie podpisania w imieniu Unii i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej,	CM 5525/20

z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, oraz Umowy między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych] nie mogą utrudniać wykonywania tych praw przez państwa członkowskie.	
<u>Oświadczenie Królestwa Niderlandów</u> Niderlandy stwierdzają, że zgadzając się jako członek Rady na decyzję Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy oraz Umowy w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych, zgadzają się również na tymczasowe stosowanie obydwu umów w całości. Będzie to obejmować tymczasowe stosowanie zarówno obydwu wyłącznych kompetencji Unii, jak i – w tym konkretnym przypadku – niewyłącznych kompetencji Unii przez nią wykonywanych. Niderlandy stwierdzają, że tymczasowe stosowanie nie zmienia zgodnego z Traktatami podziału kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi. Stosowanie tych umów w sposób tymczasowy, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do ich wejścia w życie, umożliwia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie odpowiednie zbadanie planowanej decyzji o zawarciu tych umów, którą to decyzję ma podjąć jednomyślnie Rada, oraz tekstów tych umów. Umożliwi to także parlamentowi niderlandzkiemu dalsze zbadanie tych umów i wypełnienie swojej roli przed przyjęciem decyzji Rady w sprawie zawarcia tych umów.	CM 5525/20
<u>Oświadczenie Cypru dotyczące decyzji w sprawie podpisania</u> Podział kompetencji między UE a jej państwami członkowskimi odnoszący się do transportu lotniczego jest wyraźnie regulowany przez Traktaty oraz przez orzecznictwo Trybunału. Wykonywanie przez Unię kompetencji w dziedzinie usług lotniczych poprzez Umowę o handlu i współpracy pozostaje bez uszczerbku dla kompetencji państw członkowskich dotyczących lotniczych praw przewozowych we wszelkich trwających lub przyszłych negocjacjach, przy podpisywaniu lub zawieraniu umów międzynarodowych z jakimkolwiek państwem trzecim w zakresie usług lotniczych i nie stanowi precedensu w tym względzie.	CM 5525/20.

<u>Oświadczenie Komisji w sprawie okresu przejściowego Artykuł 4 decyzji o podpisaniu</u> W odniesieniu do art. 4 decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, oraz Umowy między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych, który to artykuł uprawnia Komisję do zatwierdzania, w imieniu Unii, pewnego zawieszania i wykonywania tej umowy. Komisja przypomina, że tymczasowe stosowanie jest chwilowym oczekiwaniem na stosowanie umowy międzynarodowej do czasu jej zawarcia i jako takie podlega ścisłym wymogom określonym w Traktacie. Komisja stwierdza także, że art 218 ust. 7 TFUE stanowi odstępstwo od zwykłych procedur na podstawie ust. 5, 6 i 9 tegoż artykułu i z tego względu podlega ścisłej wykładni, co konsekwentnie podtrzymywał Europejski Trybunał Sprawiedliwości, i że można zastosować go wyłącznie „zawierając umowę”. Komisja uważa, że konkretne zastosowanie takiego uprawnienia będzie ograniczone do sytuacji wymagających pilnego działania, którego nie można odroczyć, a w każdym przypadku Komisja planuje zaangażować Parlament Europejski w odpowiednim zakresie.	CM 5525/20.
<u>Oświadczenie Komisji w sprawie zmian w zaleceniu Euratom</u> Komisja odnotowuje fakt, że Rada aprobuje zawarcie przez Komisję w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Umowy między rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej o współpracy w zakresie bezpiecznego i pokojowego wykorzystania energii jądrowej oraz Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, wyłącznie pod warunkiem, że umowy te zostaną podpisane i będą stosowane tymczasowo od dnia 1 stycznia 2021 r. Komisja przypomina, że umocowanie do zawierania umów międzynarodowych zostało przyznane Komisji na mocy art. 101 Traktatu. Wynika z tego, że zgodnie z Traktatem Euratom, to Komisja decyduje o podpisaniu i zapewnieniu tymczasowego stosowania takich umów zgodnie z aprobatą udzieloną przez Radę.	CM 5525/20.

<u>Oświadczenie Komisji w sprawie kompetencji</u> Komisja przypomina, że podział kompetencji między Unią a państwami członkowskimi został wyczerpująco rozstrzygnięty w Traktatach. W myśl orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości prawodawca nie ma uprawnień do dokonywania zmian w tym podziale. W związku z powyższym Komisja uważa, że wykonywanie kompetencji Unii poprzez Umowę o handlu i współpracy jest zgodne z odpowiednimi kompetencjami Unii i państw członkowskich. Pozostaje to bez uszczerbku dla wszelkich trwających lub przyszłych negocjacji w sprawie umów międzynarodowych z jakimkolwiek państwem trzecim, oraz dla podpisywania lub zawierania takich umów.	CM 5525/20.
<u>Oświadczenie Komisji w sprawie Gibraltaru</u> W następstwie wspólnej deklaracji Rady Europejskiej i Komisji Europejskiej w sprawie zakresu terytorialnego umów, które mają zostać zawarte między Unią a Zjednoczonym Królestwem w dniu 25 listopada 2018 r., umowa, która ma zostać podpisana między Unią a Zjednoczonym Królestwem w dniu 30 grudnia 2020 r., nie obejmuje Gibraltaru. Nie wyklucza to jednak możliwości sporządzania odrębnych umów między Unią a Zjednoczonym Królestwem w odniesieniu do Gibraltaru. Komisja jest gotowa przeanalizować każdy wniosek ze strony Hiszpanii, w porozumieniu ze Zjednoczonym Królestwem, o wszczęcie procedury negocjacji takich odrębnych umów, jeżeli będą one zgodne z prawem unijnym i interesami Unii.	CM 5525/20.